

**1st Year Registration/ 1er año de registro  
HIGH SCHOOL  
CONFIRMATION/Confirmación**

Payment Information / *Información de Pago*  
Registration Fee / *Cuota*: \_\_\_\_\_

**OUR LADY OF THE VALLEY CHURCH  
Nuestra Señora del Valle**

**GENERAL REGISTRATION INFORMATION /  
INFORMACIÓN GENERAL DE INSCRIPCIÓN**

**INFORMATION FOR CHILD OR YOUTH / INFORMACIÓN SOBRE EL(LA) HIJO(A)**

\_\_\_\_\_  
First Name / *Primer Nombre*                      Middle Initial / *2do Nombre (inicial)*                      Last Name / *Apellido*

\_\_\_\_\_  
*E MAIL/ Dirección de correo electrónico*                      *Date of Birth / Fecha de nacimiento* *Age / Edad* *Sex / Sexo*

\_\_\_\_\_  
*Name of School / Nombre de la escuela o colegio*                      *City / Ciudad*                      *Grade / Grado*

**Do you have any of the following documents for your child/youth? If yes, please attach a copy of the document(s) to this form. / ¿Tiene usted alguno de los siguientes documentos sobre su hijo(a)? Si responde "sí", favor de proveer una copia junto a este formulario.**

**Baptismal Certificate YES / NO**

**1st Comm. Certificate YES / No**

*Certif. de Bautismo Si / No*

*Certificado de 1<sup>ra</sup> Comunión Si/No*

**What is the last year of Religious Education your child has attended?  
Cuando fue la última vez que su hijo(a) estuvo inscrito en la educación religiosa?**

**Living Arrangements /**                      With both Parents /                       With Father /                       With Mother /                       With  
Guardian /   
**El hijo (la hija) vive con:**                      *Ambos padres*                      *Con el padre*                      *Con la madre*                      *Con su*  
*guardián*

**Are there any custody issues or a restraining order in place?                      Yes / Sí                       No**   
**¿Hay alguna orden de restricción o caso de custodia legal pendiente?**

If "yes", enclose a copy of the most recent applicable court order(s). / *Si responde "sí", favor de proveer una copia de la orden de la corte.*

Given the nature of the program, does your child or youth have any physical, mental, emotional, cognitive, or other limitations or restrictions that would require the parish to make a minor adjustment to enable your child or youth to participate? / *Dada la naturaleza de este programa, tiene su hijo(a) alguna limitación física, mental, emocional, de aprendizaje, o alguna restricción por la cual la parroquia debe hacer pequeños ajustes que permitan a su hijo(a) participar?*                      Yes / Sí                       No

If "yes", what type of restriction does your child or youth have or what adjustments) will be needed? / *Si responde "sí", que tipo de de restricciones tiene su hijo(a) y que tipo de cambios o ajustes se necesitan hacer?* \_\_\_\_\_

**PARENT OR GUARDIAN INFORMATION / INFORMACIÓN SOBRE EL PADRE,  
MADRE O GUARDIÁN**

---

Father or Guardian First and Last Name / *Nombre y apellidos(s) del padre* Email / *Dirección de correo electrónico*

---

Address / *Dirección* City / *Ciudad* Zip Code / *Código postal*

---

Home Phone # / *No. teléfono de casa* Cellphone # / *No. de teléfono celular*

---

Mother or Guardian First and Last Name / *Nombre y apellidos(s) de la madre* Email / *Dirección de correo electrónico*

---

Address (if different) / *Dirección (si no es la misma)* City / *Ciudad* Zip Code / *Código postal*

---

Home Phone # / *No. teléfono de casa* Work Phone # / *No. teléfono de trabajo* Cellphone # / *No. de teléfono celular*

**PARENT OR GUARDIAN SIGNATURE / FIRMA DEL PADRE, MADRE O GUARDIÁN**

By signing this document, I give permission for my child/children/youth to participate in this faith formation program, whether conducted onsite or online. / *Al firmar este documento doy permiso para que mi hijo o hija participe de este programa de formación en la fe, ya sea de forma presencial o en línea.*

---

**Signature / Firma**

**Date / Fecha**